



Notice d'Utilisation

Coupe-Bordure

BCX3800E



Avertissement !

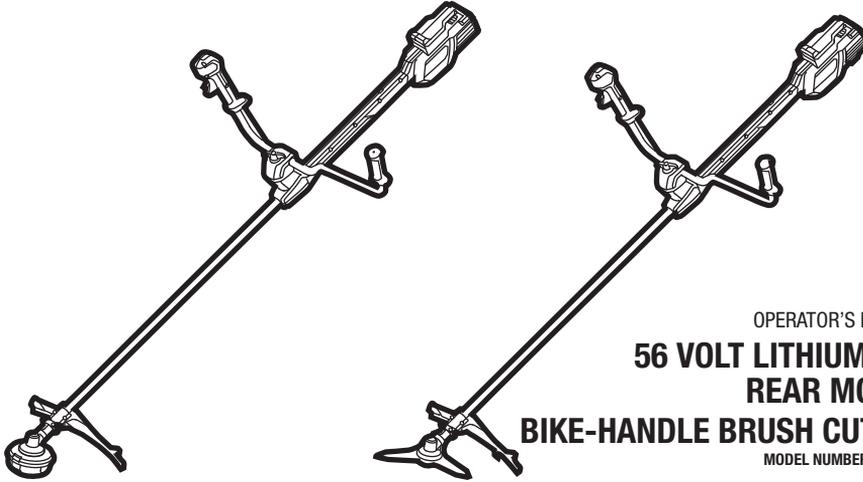
Lire et comprendre le présent manuel dans son intégralité avant d'utiliser cette machine ou de procéder à son entretien et à son contrôle.

Conserver ce manuel avec soin afin de pouvoir le consulter pour l'utilisation, l'entretien, ou le contrôle de cette machine.



EGO™

POWER⁺ BRUSH CUTTER

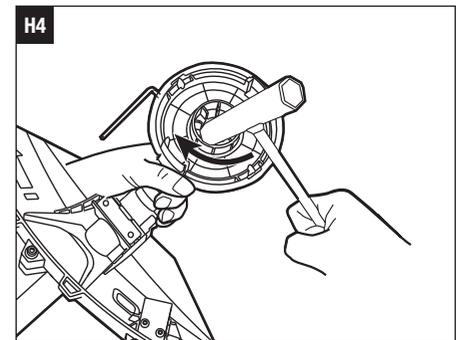
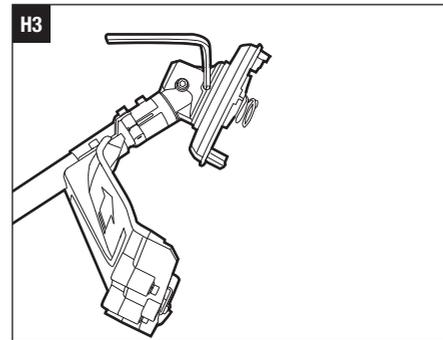
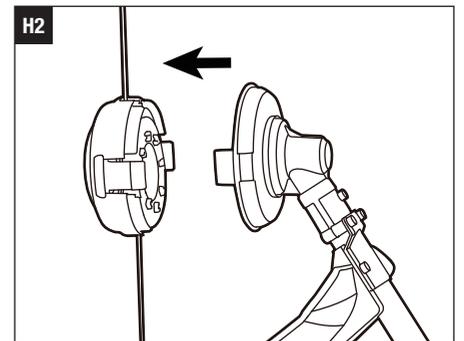
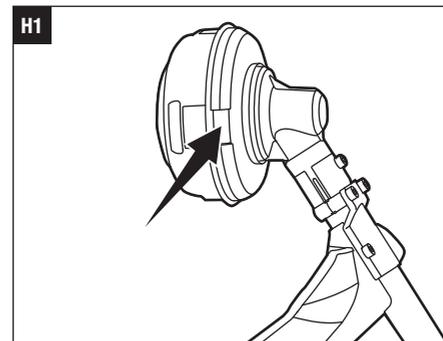
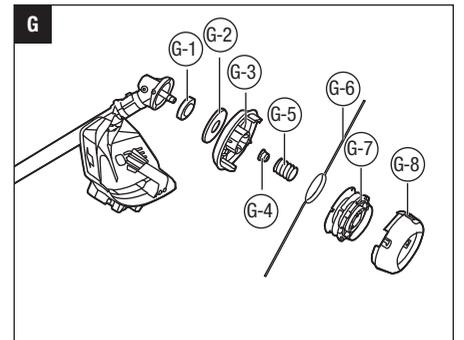
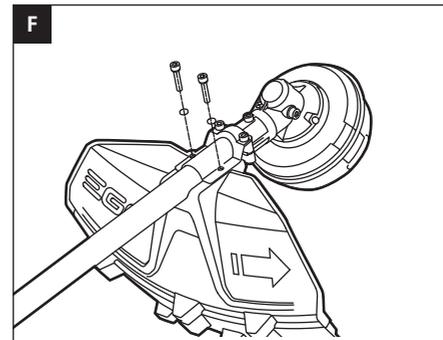
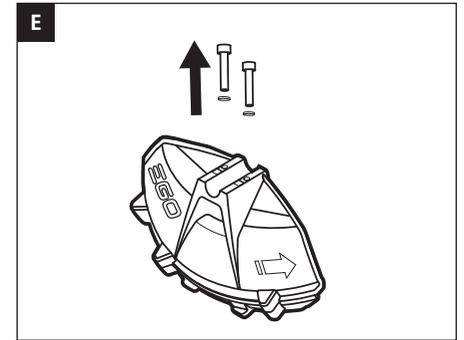
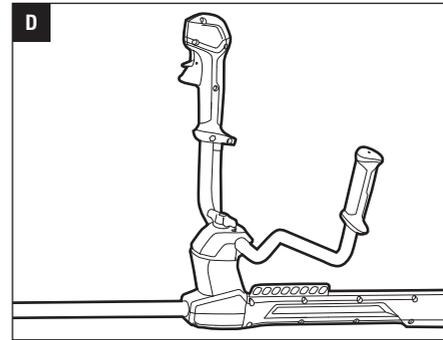
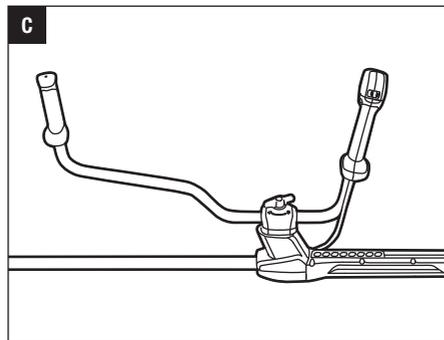
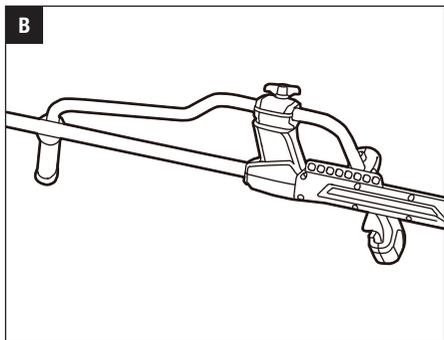
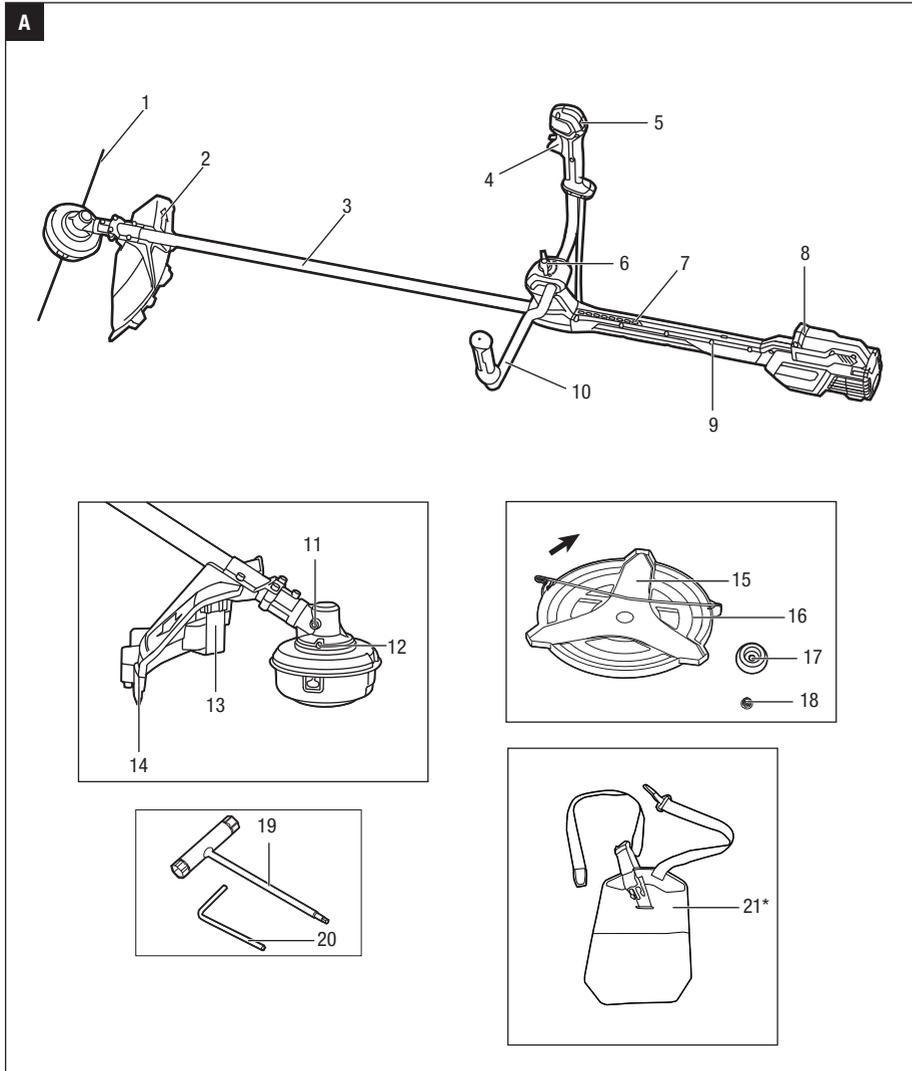


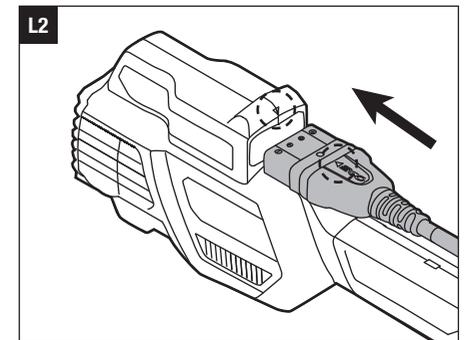
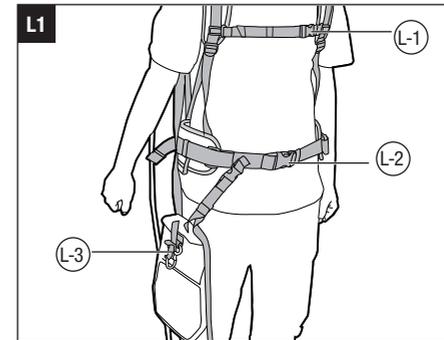
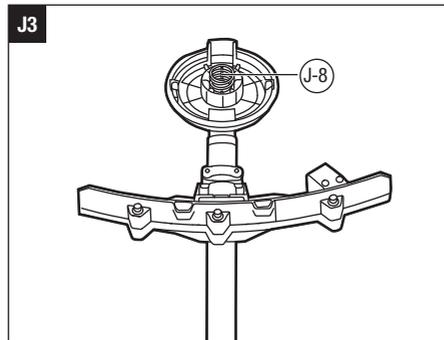
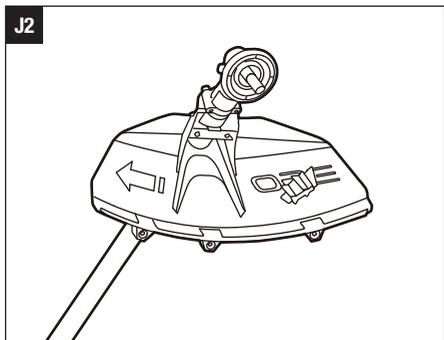
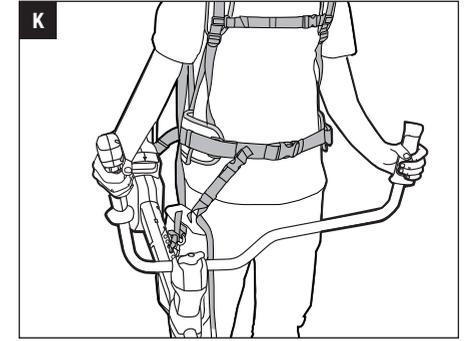
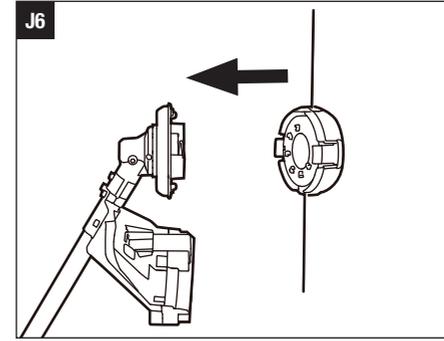
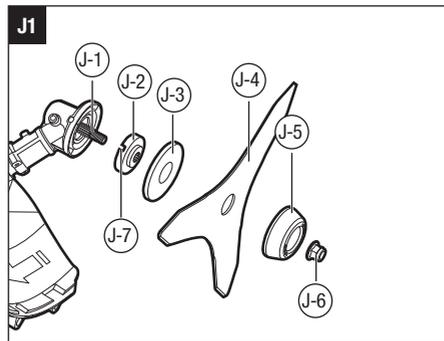
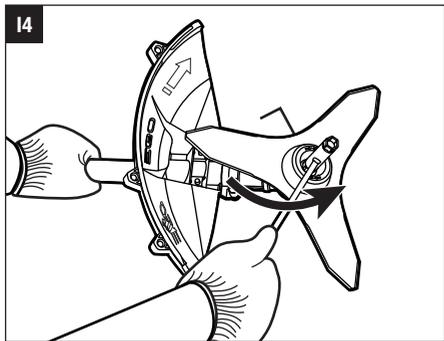
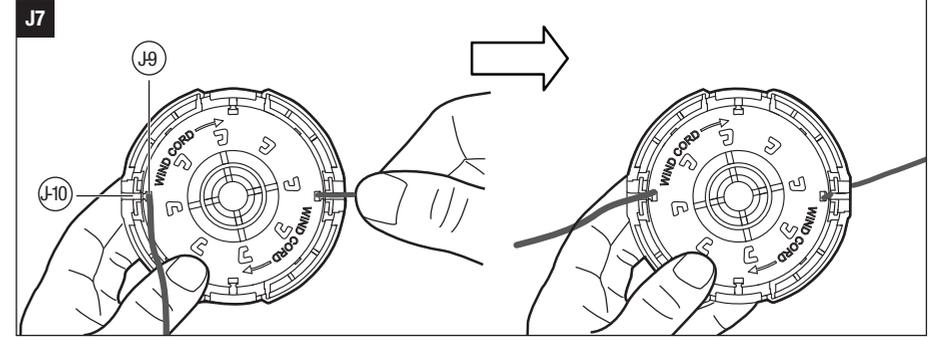
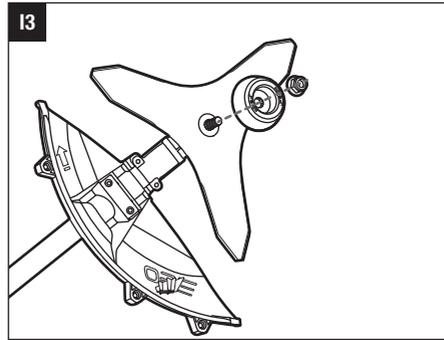
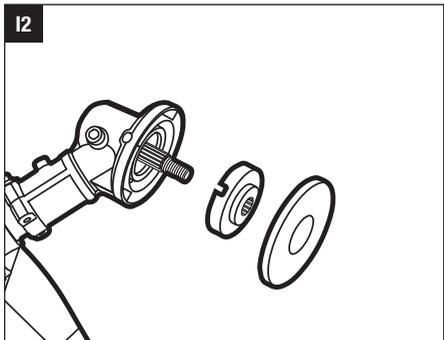
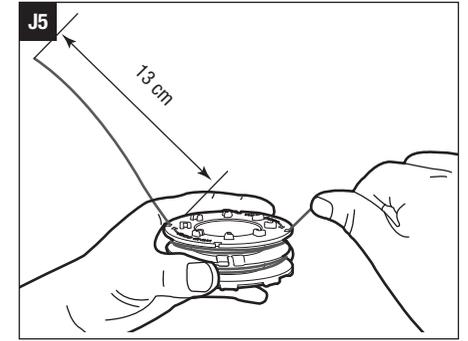
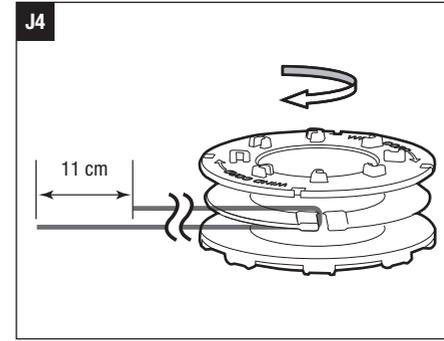
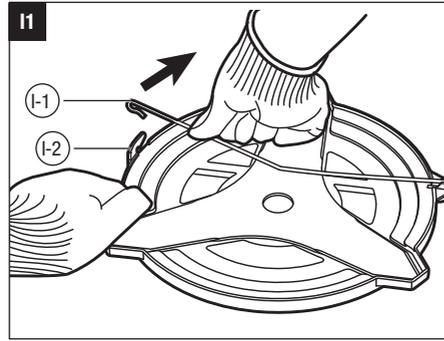
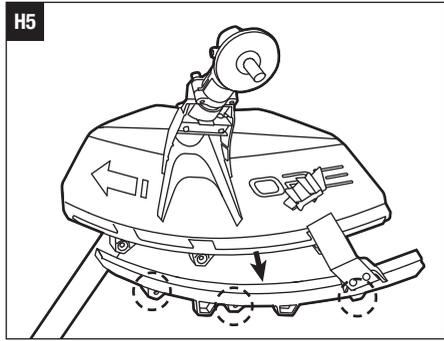
OPERATOR'S MANUAL

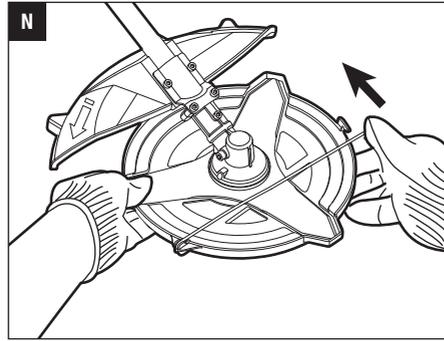
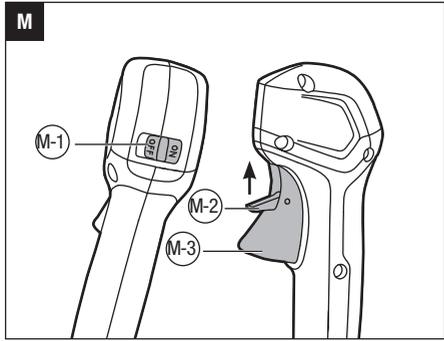
56 VOLT LITHIUM-ION REAR MOTOR BIKE-HANDLE BRUSH CUTTER

MODEL NUMBER BCX3800

EN	56 Volt Lithium-Ion Rear Motor Bike-Handle Brush Cutter	7	SK	56 Voltový Lithium-Iónový Krovinořez S Motorovou Rukoväťou	169
DE	56 Volt Lithium-Ionen-Gestrüppschneider Mit Heckmotor Und Lenkergriff	17	HU	56 Voltos Lithium-Ion Fűkasza Hátsó Motorral Es Kétkaros Fogantyúval	180
FR	Debroussaileuse A Guidon, Moteur Arriere Et Batterie Lithium-Ion 56 V	29	RO	Trimmer Pentru Tufişuri Cu Acumulator De Litiu-Ion De 56V, Motor Posterior Şi Ghidon	192
ES	Desbrozadora Con Batería De Ion De Litio De 56 Voltios Y Motor Trasero, Con Manillar	41	SL	56-Voltna Litij-Ionska Motorna Kosa S Kolesarskim Krmilom In Končno Nameščenim Motorjem	204
PT	Roçadeira Com Guiador E Motor Traseiro De Ião E Litio De 56 Volts	53	LT	56 Voltų Ličio Jonų Krūmapjovė Su Varikliu Gale Ir Dviriačio Formos Rankena	215
IT	Decespugliatore Con Manubrio E Motore Posteriore Agli Ioni Di Litio 56 Volt	65	LV	56 Voltu Litija Jonu Krūmgriezis Ar Aizmugurē Uzstādītu Motoru Un Velosipēda Stūres Formas Rokturi	226
NL	56 Volt Lithium-Ion Bosmaaier Met Motor Aan De Achterkant En Stuurgreep	76	GR	Θαµνοκοπτικό 56 Volt Λιθίου-Ιοντων, Οπισθίου Κινητήρα, Με Χειρολαβή Τυπου Ποδηλάτου	237
DK	Buskrydder Med 56Volt Litium-Ion-Batteridrevet Motor Og Styr	88	TR	56 VOLT LİTYUM-İYON ARKA MOTORLU BİSİKLET KOLLU ÇALI TIRPANI	250
SE	Röjsåg Med 56 V Litiumjonbatteridrivnen Bakre Motor Och Styrstångshandtag	99	ET	56 Volt Lityum-Iyon Arka Motorlu Bisiklet Kollu Çali Tirpani 56-Voldise Litiumionakuga Tagumise Motori Ja U-Käepidemeگا Vösalbi	261
FI	56 Voltin Litiumioniakulla Varustettu Tankokahvainen Pensasleikkuri	110	UK	56-Вольтний Літій-Іонний Куцоріз Із Заднім Мотором І Велосипедною Ручкою	272
NO	56 Volt Litium-Ion Busktrimmer Med Bakplassert Motor Og Sykkelhåndtak	121	BG	Храсторез С 56 V Литиево-Йонен Акумулатор, Заден Двигател И Велосипедна Ръкохватка	284
RU	Кусторез С Литий-Ионным Аккумулятором 56 В, Задним Расположением Двигателя И Ручкой Велосипедного Типа	132	HR	Obrezivač Gmlja Sa Stražnjim Motorom I Sklopom Drški I Litij-Ionskom Baterijom Na 56 Volti	297
PL	Kosa Do Zarosli Z Kierownicą Rowerową, Z Silnikiem Z Tyłu I Baterią Litowo-Jonową 56 Voltów	145			
CZ	56 Voltový Lithium-Iontový Křovinořez S Motorovou Rukoväti	158			







EGO

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

AVERTISSEMENT : Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez impérativement toutes les instructions de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respecter toutes les instructions listées dans ce manuel d'utilisation peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ

: **DANGER**, **AVERTISSEMENT**, ou **ATTENTION** peut être utilisé en conjonction d'autres symboles ou pictogrammes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

	Alerte de sécurité	Indique un risque potentiel de blessure corporelle.
	Lisez le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Porter une protection oculaire	Toujours porter un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.
	Porter une protection auditive	Toujours porter des barrières auditives (bouchons d'oreille ou casque anti-bruit) pour protéger vos capacités auditives.
	Porter une Protection de la Tête	Porter un casque de sécurité homologué pour protéger votre tête.
	Porter des Gants Protecteurs	Protéger vos mains avec des gants lors de la manipulation de la lame ou du protège-lame. Les gants antidérapants pour travaux lourds améliorent votre préhension et protègent vos mains.
	Porter des Chaussures de Sécurité	Porter des chaussures de sécurité antidérapantes pendant l'utilisation de cet équipement.
	Prendre garde au rebond de lame.	Mettre en garde l'opérateur contre le danger de rebond de lame.
	Ricochet et Maintenir les Autres Personnes Éloignées	Des objets projetés peuvent ricocher et provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels. Toujours veiller à ce que les autres personnes et les animaux restent éloignés de la débroussailleuse pendant son utilisation.

	Maintenir les Autres Personnes Éloignées	Veiller à ce que les autres personnes et les animaux restent éloignés d'au moins 15 m de la débroussailleuse pendant son utilisation.
	Pas de lame ronde.	Ne pas installer de lame de coupe ronde.
	Ne pas exposer à la pluie.	Ne pas utiliser sous la pluie et ne pas laisser dehors quand il pleut.
	CE	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	DEEE	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.
	Bruit	Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.
V	Volt	Tension
	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
n_0	Régime à vide	Vitesse de rotation sans charge
min ⁻¹	Régime à vide	Tours par minute

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR L'OUTIL ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez toutes les consignes de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications de sécurité fournies avec cet outil électrique. Ne pas respecter toutes les consignes indiquées ci-dessous peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Maintenez l'espace de travail propre et bien éclairé.** Une zone de travail en désordre ou mal éclairée augmente les risques d'accident.
- **N'utilisez pas un outil électrique dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières ou les vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent à distance quand vous faites fonctionner un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La prise du câble d'alimentation de l'outil électrique doit être adaptée à la prise secteur. Ne modifiez jamais la prise de quelque manière que ce soit. N'utilisez aucun adaptateur de prise avec les outils électriques reliés à la terre (prise de terre).** Les prises mâles non modifiées et les prises de courant appropriées réduisent les risques d'électrocution.
- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telle que les tuyaux, les radiateurs, les fours et les réfrigérateurs.** Le risque de décharge électrique augmente si votre corps est relié à la terre ou à la masse.
- **Les outils électriques ne doivent pas être exposés à la pluie ni à l'humidité en général.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Prenez soin du câble d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce que le câble n'entre jamais en contact avec de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles.** Le risque d'électrocution augmente si le câble d'alimentation est endommagé ou emmêlé.
- **En cas d'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à une utilisation à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge adaptée à un usage à l'extérieur réduit les risques de décharge électrique.
- **S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant(e), soyez attentif(ve) à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué(e), sous l'emprise de l'alcool ou de drogues ou après avoir pris des médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** Des équipements de protection appropriés, tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et un dispositif de protection auditive, réduisent les risques de blessures.
- **Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position arrêt avant de brancher l'outil sur une prise électrique et/ou sur une batterie, de le saisir ou de le transporter.** Transporter un outil électrique avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
- **Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé de réglage ou de serrage restée sur une pièce en rotation d'un outil électrique peut provoquer des blessures.
- **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès. Restez d'aplomb et gardez l'équilibre en permanence.** Ceci permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- **Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijoux. Veillez à ce que vos cheveux, vêtements et gants restent éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un appareil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient bien raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les dangers liés aux poussières.
- **Il est recommandé de toujours brancher l'outil sur un circuit d'alimentation protégé par un dispositif différentiel à courant résiduel ayant un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA.**
- **Veillez à ne pas devenir trop sûr(e) de vous et à ne pas vous mettre à ne plus respecter les principes de sécurité à cause de la familiarité acquise par les utilisations fréquentes des outils.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas un outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer.** Un outil électrique adapté permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue, et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- **N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de l'alimentation électrique et/ou retirez la batterie, si amovible, de l'outil électrique avant tout réglage ou changement d'accessoire, et avant de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité permet de réduire les risques de démarrage accidentel de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de portée des enfants. Ne laissez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou avec ce manuel d'utilisation l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème pouvant affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Maintenez les accessoires de coupe affûtés et propres.** Des accessoires de coupes bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et facilitent le contrôle de l'outil.
- **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, ses mâches et embouts et toutes les autres pièces en respectant ces instructions et en tenant compte des conditions d'utilisation et du travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu peut provoquer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de tenir et de contrôler l'outil de manière sûre en cas de situations inattendues.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

- **La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques uniquement avec les batteries spécifiquement indiquées.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe des batteries peut provoquer des irritations et des brûlures.
- **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas la batterie ou l'outil à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 100 °C peut provoquer une explosion.
- **Respectez toutes les instructions de charge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil quand la température ambiante est en dehors de la plage spécifiée dans les instructions.** Une recharge incorrecte ou recharger une batterie sous des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

RÉPARATION

- **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.
- **Ne faites jamais réparer une batterie endommagée.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.

ENTRAÎNEMENT

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
- Ne laissez jamais des personnes non familiarisées avec ces instructions ou des enfants utiliser l'outil. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- Gardez à l'esprit que l'utilisateur ou l'opérateur est responsable des accidents ou dangers causés à autrui ou à la propriété d'autrui.

PRÉPARATION

- N'utilisez jamais cet outil quand des personnes, notamment des enfants, ou des animaux sont à proximité.
 - Portez en permanence des protections oculaires et des chaussures robustes pendant l'utilisation de cet outil.
- La distance entre l'outil et les autres personnes doit être de 15 m au minimum.

UTILISATION

- Utilisez la débroussailleuse exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
- N'utilisez jamais la débroussailleuse avec des boucliers ou capots de protection manquants ou endommagés.
- Mettez le moteur en marche uniquement quand vos mains et pieds sont éloignés de l'accessoire de coupe.
- Débranchez toujours la débroussailleuse de l'alimentation électrique (c.-à-d. débranchez la fiche de la prise secteur ou retirez le dispositif coupe-circuit).
 - Quand vous laissez la débroussailleuse sans surveillance.
 - Avant d'éliminer un bourrage.
 - Avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur la débroussailleuse.
 - Après avoir percuté un objet étranger.
 - Si la débroussailleuse se met à vibrer anormalement.
- Prenez garde à ce que vos pieds et vos mains ne soient pas blessés par l'accessoire de coupe.
- Veillez toujours à ce que les ouïes de ventilation restent exemptes de débris.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Débranchez la débroussailleuse de l'alimentation électrique (ou enlevez la batterie) avant tout travail d'entretien ou nettoyage.
- Utilisez exclusivement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.

- Inspectez et entretenez la débroussailleuse régulièrement. Faites réparer l'outil exclusivement par un réparateur agréé.
- Rangez la débroussailleuse hors de portée des enfants quand vous ne l'utilisez pas.

CONSIGNES DE SECURITE COMPLEMENTAIRES

- **Éviter les environnements dangereux** – N'utilisez pas les outils sur des pentes humides ou mouillées.
- **Les dispositifs de protection doivent toujours être assemblés et en bon état de marche.**
- **Maintenez vos mains et vos pieds éloignés de la zone de coupe.**
- **Rangez la débroussailleuse en intérieur** – Quand la débroussailleuse n'est pas utilisée, elle doit être rangée en intérieur dans un endroit sec et en hauteur ou verrouillé avec la batterie retirée, hors de portée des enfants.
- **Avant d'utiliser l'outil et après un impact, inspectez-le pour vérifier qu'il ne présente pas de signe d'usure ou de détérioration et faites effectuer les réparations nécessaires.**
- **Si l'outil commence à vibrer anormalement, éteignez son moteur, retirez la batterie de l'outil et inspectez immédiatement l'outil pour en trouver la cause.** Les vibrations indiquent généralement qu'il y a un problème. Une unité de coupe desserrée peut vibrer, se fissurer, casser ou se désolidariser de la débroussailleuse, ce qui peut provoquer des blessures graves ou mortelles. Vérifiez que l'unité de coupe est correctement installée et solidement fixée. Si l'unité de coupe se desserre après avoir été fixée en position, remplacez-la immédiatement. N'utilisez jamais la débroussailleuse avec une unité de coupe mal fixée.
- **Pour réduire le risque de blessures, ne travaillez jamais sur une échelle ou un autre support non sûr. Ne positionnez jamais l'unité de coupe plus haut que votre taille.**
- **Inspectez l'unité de coupe à intervalles courts et réguliers pendant l'utilisation ou immédiatement si vous constatez un changement notable dans son comportement de coupe.**
- **Pour des résultats optimaux, votre batterie doit être rechargée dans un endroit où la température est supérieure à 5 °C et inférieure à 40 °C.** Ne la rangez pas à l'extérieur ni dans un véhicule.
- **Utilisez exclusivement des lames et du fil de coupe en polymère agréés par EGO et conçus pour l'usage avec cette débroussailleuse. De plus certaines unités non agréées peuvent être extrêmement dangereuses et/ou endommager les outils.**

- **Si une personne s'approche de vous, éteignez immédiatement le moteur et l'unité de coupe.**
- **Avertissez l'opérateur des dangers du rebond de lame (uniquement avec la lame à 3 dents).**
 - Un rebond de lame peut se produire si la lame en rotation entre en contact avec un objet qu'elle ne coupe pas immédiatement.
 - Le rebond de lame peut être suffisamment violent pour projeter l'outil et/ou l'opérateur dans n'importe quelle direction et provoquer la perte de contrôle de l'outil.
 - Le rebond de lame peut se produire sans avertissement si la lame se coince, se bloque ou s'accroche.
 - Un rebond de lame a une plus forte probabilité de se produire dans les endroits où il est difficile de voir le matériau à couper.
- **N'assemblez jamais une lame sur un outil sans correctement installer toutes les pièces requises. Ne pas utiliser les pièces appropriées peut provoquer la désolidarisation et la projection de la lame, et des blessures graves chez l'opérateur et/ou d'autres personnes. Jetez les lames tordues, voilées, fissurées, cassées ou présentant la moindre détérioration. Utilisez une lame affûtée. Une lame émoussée a une plus forte probabilité de se coincer et de provoquer un rebond (uniquement pour la lame à 3 dents).**
- **Un fil/lame en roue libre peut provoquer des blessures pendant qu'il reste en rotation après que vous ayez relâché l'interrupteur-gâchette ou après l'arrêt du moteur. Maintenez un contrôle approprié jusqu'à ce que le fil/lame se soit complètement arrêté de tourner.**
- Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés ci-dessous :

BATTERIE	CHARGEUR
BAX1500	CHX5500E

- **Les outils alimentés par batterie n'ont pas à être branchés dans une prise électrique, ils sont donc toujours prêts à fonctionner.** Prenez garde aux dangers potentiels même quand l'outil n'est pas en fonctionnement. Faites attention pendant l'entretien ou la réparation.
- **Ne lavez pas l'outil avec un tuyau. Évitez que de l'eau ne pénètre dans le moteur et sur les connexions électriques.**
- **Si des situations non couvertes par ce manuel se produisent, faites preuve de prudence et de bon sens. Contactez le centre de réparation EGO pour lui demander conseil.**

CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION!

SPÉCIFICATIONS

Unité de coupe	Tête de coupe	Lame en métal à 3 dents	
Tension	56V	56V	
Régime à vide	4000-5800/min	4000-5800/min	
Température d'utilisation recommandée :	0 °C~40 °C		
Température de stockage recommandée :	-20 °C~70 °C		
Type de fil de coupe	2,4mm	/	
Lame de coupe	/	ABB1203	
Largeur de coupe	38cm	30cm	
Poids	6,8kg	6,46kg	
Niveau de puissance acoustique mesuré L _{WA}	94,2dB(A) K=1,8dB(A)	96,3dB(A) K=2,1dB(A)	
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L _{PA}	81,9dB(A) K=2,5dB(A)	83,4dB(A) K=4,1dB(A)	
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WA} (d'après 2000/14/CE)	96dB(A)	98dB(A)	
Vibration a _h	Poignée gauche	1,9m/s ² K=1,5m/s ²	1,9m/s ² K=1,5m/s ²
	Poignée droite	1,5m/s ² K=1,5m/s ²	1,3m/s ² K=1,5m/s ²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations indiquée peut également servir pour effectuer une première évaluation de l'exposition.

REMARQUE : L'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur indiquée. Pour se protéger, l'opérateur doit porter des gants et un casque antibruit dans les conditions actuelles d'utilisation.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

NOM DE PIÈCE	QUANTITÉ
Débroussailleuse	1
Lame à 3 dents avec protège-lame	1
Capot de protection	1
Écrou	1
Bride externe	1
Clé six pans	1
Clé multifonction	1
Coussinet de hanche	1
Manuel d'utilisation	1

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE DÉBROUSSAILLEUSE (Image A)

- Ligne de coupe:
- Assemblage du carter
- Manche
- Interrupteur-gâchette
- Bouton de déverrouillage
- Boulon papillon
- Crochet
- Prise
- Plaque du carter
- Guidon
- Vis d'étanchéité
- Trou de blocage du manche
- Lame de coupe
- Accessoire supplémentaire pour le carter
- Lame à 3 dents
- Protège-lame
- Bride externe
- Écrou
- Clé Multifonctions
- Clé à six pans
- *. Coussinet de hanche (vendu séparément)

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais l'outil sans son capot de protection solidement assemblé. Le capot de protection doit toujours être assemblé sur l'outil pour protéger l'utilisateur.

⚠ AVERTISSEMENT : Quand l'outil est équipé avec une tête de coupe, le capot de protection auxiliaire avec coupe-fil doit être assemblé sur le capot de protection. Ne pas respecter cette exigence provoquera un allongement excessif du fil de coupe et la surcharge du moteur. N'utilisez jamais la tête de coupe sans le capot de protection auxiliaire.

ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas la débroussailleuse tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utilisez la débroussailleuse avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de modifier la débroussailleuse ou de créer des accessoires non recommandés pour l'usage avec ce produit. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des gants épais lors de l'installation ou du démontage du capot de protection et pendant toutes les opérations d'entretien de la lame à 3 dents ou du coupe-fil. Prenez garde au coupe-fil présent sur le capot de protection auxiliaire et à la lame à 3 dents. Protégez vos mains pour éviter qu'elles ne soient blessées par les lames.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures corporelles graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant toute opération d'assemblage de pièce, de réglage ou de nettoyage et quand l'outil n'est pas utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais l'outil sans le capot de protection et le guidon solidement assemblés. Ne pas respecter cette exigence peut provoquer des blessures corporelles graves.

ASSEMBLER ET RÉGLER LE GUIDON

La débroussailleuse se range dans la position montrée sur l'image B. Desserrez d'abord la vis papillon du connecteur, puis relevez le guidon de 180° autour du manche (Image C), tournez-le de 90° dans le sens antihoraire pour le placer face à la tête de coupe (Image D). Pour terminer, déplacez-le d'avant en arrière jusqu'à trouver une position de travail confortable et terminez en resserrant la vis.

REMARQUE : L'utilisation de la machine avec le guidon perpendiculaire au manche est uniquement autorisée.

ASSEMBLER LE CAPOT DE PROTECTION

Desserrez et enlevez les deux vis du carter (Image E), alignez les trous de montage du carter avec les trous de montage, puis verrouillez le carter sur la base du manche avec les deux vis et deux rondelles à ressort (Image F).

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que la surface interne du capot de protection soit dirigée vers la tête de coupe (Image F & G).

⚠ AVERTISSEMENT : Quand la débroussailleuse est utilisée comme coupe-herbe avec une tête de coupe, l'accessoire supplémentaire pour le carter doit être assemblé sur le carter. Ne pas respecter cette exigence peut entraîner une longueur excessive du fil de coupe et une surcharge du moteur.

REPLACER LA TÊTE DE COUPE PAR LA LAME À 3 DENTS

La tête de coupe est assemblée comme illustré sur le Image G. Démontez la tête de coupe et assemblez la lame à trois dents sur la débroussailleuse.

- Appuyez sur les boutons de déverrouillage du support de bobine et sortez le support de bobine en le tirant vers l'extérieur (Image H1 & H2).
- Tournez le boîtier supérieur pour aligner la fente de la bride avec le trou de verrouillage du manche dans le boîtier d'engrenage et insérez un stabilisateur dans le trou (Image H3).
- Tournez la clé à douille dans le sens des aiguilles d'une montre pour retirer l'écrou et le boîtier supérieur (Image H4).
- Démontez le capot de protection auxiliaire en retirant les trois vis et rondelles (Image H5).
- La lame est fournie avec un protège-lame. Avant d'assembler la lame sur la débroussailleuse, le protège-lame doit être retiré en défaisant la tige de blocage du crochet du protège-lame (Image I1).

Image G & I1 Description des pièces, voir ci-dessous :

G-1	Bride interne	G-6	Fil de coupe
G-2	Rondelle de bride	G-7	Support de bobine
G-3	Boîtier de bobine	G-8	Couvercle de boîtier de bobine
G-4	Écrou	I-1	Tige de blocage
G-5	Ressort	I-2	Crochet

REMARQUE : Pour éviter de vous blesser, vous devez porter des gants avant toute opération sur la lame à 3 dents.

- Assemblez la bride intérieure et le couvercle de la bride en position (Image I2).
- Assemblez la lame sur l'arbre du moteur, en veillant à ce que la surface de la lame affleure la surface du renflement de la bride intérieure. Assemblez la bride extérieure et l'écrou (Image I3). Serrez un peu l'écrou à la main dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Placez le boîtier d'engrenage contre une surface rigide pour faire support. En tenant le manche de la débroussailleuse d'une main et en tenant la clé multifonction de l'autre main, serrez l'écrou dans le sens de la flèche présente sur la bride externe (Image I4).

REMPLEZ LA LAME À TROIS DENTS PAR LA TÊTE DE COUPE

La lame de coupe à trois dents est assemblée comme illustré sur le Image J1. Démontez la lame à trois dents et assemblez la tête de coupe sur la débroussailleuse.

- Tournez la lame pour aligner la fente de la bride avec le trou de verrouillage du manche dans le boîtier d'engrenage et insérez un stabilisateur dans le trou.
- Positionnez le boîtier d'engrenage contre une surface solide servant de support. Avec une main, tenez le manche de la débroussailleuse et avec l'autre main, saisissez la clé multifonctions pour desserrer l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Retirez l'écrou, la bride extérieure, la bride intérieure, la lame, le couvercle de la bride intérieure et la bride intérieure de la débroussailleuse (Image J2).

Image J1, J3 & J7 Description des pièces ci-dessous :

J-1	Manche	J-6	Écrou
J-2	Bride intérieure	J-7	Fente de la bride
J-3	Couvercle de bride	J-8	Ressort
J-4	Lame à trois dents	J-9	Encoche
J-5	Bride extérieure	J-10	Œillet

REMARQUE : Pour éviter les blessures, lorsque la lame à trois dents n'est pas utilisée, rangez la lame dans le protège-lame.

- Assemblez l'accessoire supplémentaire pour le carter à la débroussailleuse en serrant les trois vis et les rondelles.
- Assemblez le boîtier inférieur sur le boîtier d'engrenage en serrant l'écrou et mettez le ressort en place (Image J3).
- Pliez et enroulez le fil de coupe sur la bobine comme illustré sur le Image J4. Puis insérez les deux extrémités du fil dans les deux encoches opposées de la bobine (Image J5) et placez la bobine dans son support en alignant les encoches avec les œillets du boîtier (Image J7). Pour terminer, alignez les encoches du support de bobine avec les languettes de la base de la bobine et appuyez uniformément le boîtier vers le bas en veillant à ce qu'il s'encastre bien (Image J6).

REMARQUE : Ne pas enrouler le fil de coupe dans le sens indiqué provoquera un dysfonctionnement de la tête de coupe.

UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ne pas devenir moins prudent au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours une protection oculaire et une protection auditive. Sans protection, des objets peuvent être projetés dans vos yeux et d'autres blessures graves peuvent se produire.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer de graves blessures corporelles.

COMMENT TENIR LA DEBROUSSAILLEUSE

Avant de connecter la batterie du sac à dos à la débroussailleuse, placez le sac à batterie sur votre dos et assemblez le coussinet de hanche sur le harnais de votre sac à dos en vous référant au manuel du BAX1500 et AHP1500.

Assemblez le coussinet de hanche à la débroussailleuse en raccordant le crochet au trou de montage (Image K). Choisissez l'un des huit trous du manche pour optimiser le confort d'utilisation.

Tenez l'outil à deux mains sur la droite de votre corps (Image S). La tête de coupe ou la lame doit être parallèle au sol à une distance de coupe appropriée sans que l'opérateur soit penché.

Retirer la débroussailleuse peut être réalisé de deux façons. Relâchez les boucles de poitrine et de la ceinture (Image L1) ou appuyez sur le crochet du coussinet de hanche et écartez-le du trou de montage sur le manche.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas d'urgence, détacher les boucles de la poitrine et de la ceinture est la méthode la plus rapide pour dégager la débroussailleuse.

⚠ AVERTISSEMENT : Vous ne devez pas utiliser la bandoulière simple et la bandoulière double avec la batterie du sac à dos simultanément.

Installer la batterie (Image L2)

Align of plug with of brush cutter. Insérez la fiche dans la machine jusqu'à ce que le joint vert disparaisse complètement dans la prise.

Retrait

Retirez le cordon de la batterie de la rainure de montage et retirez la fiche de la débroussailleuse.

ALLUMER/ÉTEINDRE LA DEBROUSSAILLEUSE

Allumer l'outil

Poussez le bouton de déverrouillage en position "ON" (MARCHE) (Image M). Déplacez la petite gâchette vers le haut et appuyez sur l'interrupteur à gâchette pour démarrer la débroussailleuse. Une pression différente sur la gâchette entraîne une vitesse de rotation variable de l'unité de coupe.

Image L1 & M Description des pièces, voir ci-dessous :

L-1	Boucle de poitrine	M-1	Bouton de déverrouillage
L-2	Boucle de ceinture	M-2	Petite gâchette
L-3	Crochet	M-3	Interrupteur à gâchette

Éteindre l'outil

Relâchez l'interrupteur à gâchette et poussez le bouton de déverrouillage en position "OFF" (ARRÊT).

AVERTISSEMENT : Retirez toujours la batterie de l'outil pendant les pauses durant le travail et après avoir terminé le travail.

UTILISER LA DEBROUSSAILLEUSE

⚠ AVERTISSEMENT : Quand vous utilisez cet outil, portez une tenue appropriée pour réduire le risque de blessures. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Portez des protections oculaires et auditives. Portez toujours des gants, des bottes et des pantalons longs et épais. Ne portez pas de shorts ni de sandales et n'utilisez pas l'outil pieds nus. Avant d'utiliser cet outil, regardez autour de vous pour vous assurer que la zone de travail est sécurisée et qu'il n'y a pas d'autres personnes, animaux ou objets à proximité. Assurez-vous que ceux-ci sont éloignés d'au moins 15 mètres de l'outil. Puis assurez-vous de vous protéger les yeux, de porter des vêtements appropriés et de garder un bon équilibre.

Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas de pièces endommagées / usées. Vérifiez la tête de coupe, la lame à trois dents, le carter, l'accessoire supplémentaire du carter et le guidon, et remplacez toutes les pièces qui sont fissurées, déformées, pliées ou endommagées. Le bord de la lame de coupe proche de l'accessoire supplémentaire du carter s'use avec le temps. Il est recommandé de l'affûter régulièrement avec une lime ou de la remplacer par une lame neuve.

Après chaque utilisation, nettoyez la débroussailleuse.

UTILISER LA TÊTE DE COUPE

Régler la longueur du fil de coupe

La tête de coupe permet à l'opérateur d'allonger le fil de coupe sans éteindre le moteur. Quand le fil de coupe devient usé ou effiloché, vous pouvez l'allonger en frappant légèrement le bouton de frappe sur le sol pendant que l'outil est en marche.

REMARQUE : L'allongement du fil est plus difficile quand il devient trop court.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne retirez pas et ne modifiez pas l'assemblage du coupe-fil. Si la longueur du fil de coupe est excessive, cela peut provoquer la surchauffe du moteur et des blessures corporelles graves.

Changer le fil de coupe

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de corde, de fil métallique, de fil à renfort métallique, etc., car ils peuvent se casser et devenir des projectiles dangereux.

Appuyez sur les languettes du support de bobine et sortez le support de bobine en le tirant vers l'extérieur (schémas H1 & H2). Suivez l'étape 6 du paragraphe **“REPLACER LA LAME A TROIS DENTS PAR LA TÊTE DE COUPE”** pour assembler un nouveau fil de coupe sur la débroussailleuse.

Utiliser la lame de coupe à trois dents

⚠ AVERTISSEMENT : Pour couper la végétation sauvage et les broussailles, abaissez la lame à 3 dents en rotation vers le bas sur la végétation pour créer un effet de hachage. Utilisez la débroussailleuse comme une faux (balancez-la à droite et à gauche) au niveau du sol. Ne positionnez pas l'unité de coupe plus haut que votre taille.

⚠ AVERTISSEMENT : Plus l'unité de coupe est haut par rapport au sol, plus il y a de risques de blessures dues aux projections latérales de végétaux coupés.

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de la coupe de jeunes arbustes ou d'autres matériaux en bois d'un diamètre allant jusqu'à 2 cm, utilisez le côté gauche de la lame pour éviter des rebonds de lame. N'essayez pas de couper des matériaux en bois d'un diamètre supérieur, car la lame risque de s'accrocher ou de renvoyer les végétaux coupés vers l'avant. Cela peut provoquer la détérioration de la lame ou de la débroussailleuse, vous en faire perdre le contrôle et provoquer des blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT : L'usage incorrect d'une lame de débroussailleuse peut la fissurer, l'ébrécher ou la faire éclater. Les morceaux projetés peuvent gravement blesser l'opérateur ou les autres personnes. Pour réduire le risque de blessures corporelles, il est essentiel de prendre les précautions suivantes :

- Évitez le contact avec des objets étrangers durs ou rigides, par exemple des pierres, des cailloux ou des morceaux de métal.
- Ne coupez jamais d'arbustes ou de broussailles dont le diamètre est supérieur à 2 cm.
- Inspectez la lame à intervalles courts et réguliers pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Ne continuez pas à travailler avec une lame endommagée.
- Réaffûtez la lame régulièrement (quand elle est visiblement émoussée) et faites-la équilibrer si nécessaire (cela doit être fait par un réparateur qualifié).

Rebond de lame

Faites extrêmement attention lors de l'utilisation de la lame à 3 dents avec cet outil. Le rebond de lame est une réaction pouvant se produire quand la lame en rotation entre en contact avec quelque chose qu'elle ne peut pas couper. Ce contact peut stopper la lame instantanément et brusquement projeter l'outil loin de l'objet touché. Cette réaction peut être suffisamment violente pour faire perdre le contrôle de l'outil à l'opérateur. Le rebond de lame peut se produire sans avertissement si la lame se coince, se bloque ou s'accroche. Cela a une plus forte probabilité de se produire dans les endroits où il est difficile de voir le matériau à couper. Pour couper facilement et de manière sûre, approchez des végétaux à couper avec la débroussailleuse de la droite vers la gauche. En cas de contact avec des végétaux épais ou des objets imprévus, cette méthode permet normalement de minimiser le rebond de lame.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : Avant d'inspecter, de nettoyer ou de réparer l'outil, éteignez le moteur, attendez que toutes les pièces mobiles se soient arrêtées et retirez la batterie. Ne pas respecter ces instructions peut provoquer des blessures corporelles graves et des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT : L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identique. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

NETTOYER L'OUTIL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux solvants différents vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, les huiles, les graisses, etc.

NETTOYER L'OUTIL

- Après chaque utilisation de la tête de coupe ou de la lame à 3 dents, enlevez les débris, la terre et l'herbe de la lame, de la tête de coupe et du capot de protection avec une brosse douce.

REMARQUE : Quand le coupe-fil est émoussé, faites-le affûter par un technicien qualifié ou changez-le par un coupe-fil neuf si nécessaire.

- Après chaque utilisation de la débroussailleuse, nettoyez l'unité de coupe avec un chiffon humide et du détergent doux.
- N'utilisez pas de détergent puissant sur le boîtier en plastique ou sur la poignée, car ils peuvent être endommagés par certaines huiles aromatiques, par exemple de pin et de citron, et par les solvants, par exemple l'essence. L'humidité peut également générer un risque de choc électrique. Essuyez les traces d'humidité avec un chiffon doux et sec.
- Avec une petite brosse ou un petit aspirateur, nettoyez les ouïes de ventilation du boîtier arrière.

LUBRIFIER LE BÔTIER D'ENGRENAGE

Pour optimiser le fonctionnement et maximiser la durée de vie, lubrifiez le boîtier d'engrenage avec une graisse spéciale (4~5 g chaque fois) toutes les 50 heures d'utilisation.

La graisse spéciale doit satisfaire aux critères suivants :

1. Appartenir à la classe NLGI-1 de profondeur de pénétration d'un cône selon la norme DIN51818.
2. Graisse à base d'esters.
3. Avoir d'excellentes propriétés de démarrage à basse température, de résistance aux pressions extrêmes, au cisaillement mécanique et à l'abrasion, et de stabilité à l'oxydation.
4. Températures d'utilisation comprises entre -40 °C et 180 °C.

Débranchez la fiche de la batterie et la vis d'étanchéité. Lubrifiez le boîtier d'engrenage par le trou de graissage.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne lubrifiez pas pendant que la débroussailleuse est encore connectée à la batterie ou encore en fonctionnement.

RANGER L'OUTIL

- Retirez la batterie de l'outil.
- Portez des gants épais pour nettoyer intégralement l'outil.
- Recouvrez la lame à 3 dents avec le protège-lame pour pouvoir la ranger de manière sûre (Image N).
- Rangez l'outil dans un endroit sec, bien aéré, fermé à clé ou en hauteur, et hors de portée des enfants. Ne rangez pas l'outil sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

REMARQUE : N'utilisez pas votre machine avec des lames endommagées ou émoussées. Cela peut la mettre en surcharge et la coupe ne serait pas satisfaisante.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, déposez-les dans des centres de collecte spécifiques.

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les batteries rechargeables et les piles usagées ou défectueuses doivent être collectés séparément.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer jusque dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec un effet néfaste sur votre santé et votre bien-être.

DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	URSACHE	LÖSUNG
La machine ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> La batterie n'est pas branchée à la débroussailleuse ou il n'y a pas de contact électrique entre la débroussailleuse et la batterie. La batterie est déchargée. Vous n'avez pas positionné le bouton de déverrouillage dans la position "ON" (Marche) avant d'appuyer sur les interrupteurs marche/arrêt. 	<ul style="list-style-type: none"> Rebranchez la fiche de la batterie dans la débroussailleuse. Rechargez la batterie avec le chargeur spécifié. Avant d'utiliser l'outil, vérifiez que le bouton de déverrouillage est dans la position de déverrouillage.
La débroussailleuse s'arrête de fonctionner	<ul style="list-style-type: none"> La batterie ou la débroussailleuse est trop chaude. La débroussailleuse est surchargée. La batterie est déconnectée de l'outil. La batterie est déchargée. 	<ul style="list-style-type: none"> Laissez la batterie ou la débroussailleuse refroidir jusqu'à ce que sa température redevienne normale. Le moteur pourra redémarrer quand la charge aura été retirée. Pour un travail continu, réduisez la charge de la machine. Réinstallez la batterie. Rechargez la batterie avec le chargeur spécifié.
Bruits ou vibrations excessifs.	<ul style="list-style-type: none"> Boîtier d'engrenage sec Le fil de coupe est déséquilibré. La lame à trois dents est émoussée ou endommagée 	<ul style="list-style-type: none"> Retirer la vis d'étanchéité et ajoutez de l'huile de lubrification. Frappez légèrement le bouton de frappe sur le sol pendant l'utilisation de l'outil pour faire avancer le fil de coupe. Remplacez la lame par une lame neuve.
Le fil de coupe ne peut pas être libéré.	<ul style="list-style-type: none"> Il n'y a plus de fil dans la bobine. Le fil de coupe n'a pas été installé correctement. 	<ul style="list-style-type: none"> Assemblez un nouveau fil de coupe dans la débroussailleuse. Retirez le fil de coupe et ré-assemblez-le.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Veuillez consulter le site egopowerplus.com pour trouver l'ensemble des modalités et conditions de la politique de garantie EGO

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!


LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

ADVERTENCIA: Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como "PELIGRO", "ADVERTENCIA", y "PRECAUCIÓN". De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

SIGNIFICADO DE LOS DISTINTOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: Indica PELIGRO, ADVERTENCIA, o PRECAUCIÓN, se puede usar en combinación con otros símbolos o pictogramas.

INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, comprender y cumplir todas las instrucciones que se indican en la máquina antes de proceder a su montaje y utilización.

ES

	Aviso de seguridad	Indica una situación potencialmente peligrosa que podría provocar lesiones.
	Lea el Manual del usuario	Para reducir el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender el Manual del usuario antes de utilizar este producto.
	Utilizar protección ocular	Utilice siempre utilice gafas de seguridad o gafas con pantallas de protección lateral y una máscara que proteja completamente la cara cuando utilice este producto.
	Utilizar protección auditiva	Utilice siempre protección contra el ruido (tapones para los oídos u orejeras) para proteger sus oídos.
	Utilizar protección para la cabeza	Lleve puesto casco de seguridad para protegerse la cabeza de posibles impactos.
	Utilizar guantes de protección	Utilice guantes para proteger sus manos cuando manipule la cuchilla o la protección de la cuchilla. Utilice guantes resistentes y antideslizantes que mejoren el agarre y le protejan las manos.
	Utilizar calzado de seguridad	Lleve calzado de seguridad antideslizante siempre que utilice este equipo.
	Tener cuidado con el contragolpe de las cuchillas	Advierta al usuario del peligro de contragolpe de las cuchillas.

NAPOMENA: Kada rezni nož postane tup, postupak oštrenja prepustite kvalificiranom servisnom tehničaru ili prema potrebi zamijenite rezni nož novim.

- Nakon svake uporabe obrezivača grmlja uređaj za rezanje očistite vlažnom krpom s blagim deterđentom.
- Za čišćenje plastičnog kućišta ili rukohvata ne koristite jake deterđente jer mogu ih oštetiti neka aromatična ulja, kao što su borovo i limunovo ulje i otapala kao što je kerozin. Vлага može izazvati opasnost od strujnog udara. Vlažna mjesta obrišite mekanom suhom krpom.
- Za čišćenje ventilacijskih otvora na stražnjem kućištu koristite malu četku ili mali usisavač.

PODMAZIVANJE KUĆIŠTA REDUKTORA

Najbolji rad i duži radni vijek osigurat ćete ako kućište reduktora podmažete posebnom mašću (oko svaki put s 4-5 g) nakon 50 sati rada.

Posebna mast mora zadovoljavati sljedeće uvjete.

1. Pripada uz DIN51818: NLGI-1 stupanj koničnog prodiranja.
2. Mast na bazi estera.
3. Svojstva su odlično pokretanje pri niskoj temperaturi, EP mehaničko smicanje, otpornost na rezanje i oksidacijska stabilnost.
4. Radna temperatura mora biti u rasponu -40~180 °C.

Uklonite utikač akumulatora i vijak za brtvljenje. Podmazivanje kućišta reduktora kroz otvor za ulje.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte vršiti podmazivanje dok je rezač žbunja još povezan s akumulatorom ili dok je u radu.

POHRANA STROJA

- Izvadite komplet baterija iz alata.
- Za temeljito čišćenje alata nosite čvrste rukavice.
- Radi sigurne pohrane, na nož s 3 zuba postavite ovojnicu noža (sl. N).
- Jedinicu skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini izvan dohvata djece. Stroj nemojte pohranjivati na gnojivima, benzinu ili drugim kemikalijama ili u njihovoj blizini.

OBAVIJEST: Šišač živice nemojte upotrebljavati sa zatupljenim ili oštećenim noževima. To može dovesti do preopterećenja i dat će nezadovoljavajuće rezultate u radu.

Zaštita okoliša



Električne uređaje nemojte zbrinjavati s nerazvrstanim komunalnim otpadom, koristite posebne spremnike.

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i prema Europskoj Direktivi 2006/66/EZ neispravne ili iskorištene komplete baterija/baterije potrebno je sakupljati zasebno.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

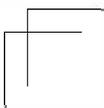
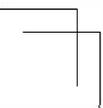
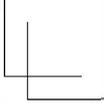
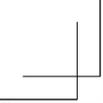
OTKLANJANJE POGREŠKI

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Ne uspijeva se pokrenuti.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski modul nije postavljen u obrezivač grmlja ili nema električnog kontakta između obrezivača grmlja i baterije. ■ Komplet baterija je ispražnjen. ■ Gumb za deaktiviranje blokade nije postavljen u položaj „ON“ prije korištenja ručica sklopki. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vratite baterijski modul u obrezivač grmlja ■ Baterijski modul punite u posebnom punjaču. ■ Prije korištenja škara za živicu, provjerite je li gumb za fiksiranje otključan.
Prestanite s radom	<ul style="list-style-type: none"> ■ Komplet baterija je prevruć. ■ Obrezivač grmlja je preopterećen. ■ Komplet baterija odspojen je od alata. ■ Baterijski modul je ispražnjen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pričekajte da se baterijski modul ili škare za živicu ohlade na uobičajenu temperaturu. ■ Stroj će se vratiti po uklanjanju opterećenja. Za neprekidni rad smanjite opterećenje stroja. ■ Ponovno stavite komplet baterija. ■ Baterijski modul punite u posebnom punjaču.
Prekomjerne vibracije ili buka.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Suhi prijenosni mehanizam ■ Nejednaka rezna nit. ■ Trokraki nož je savijen ili oštećen 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uklonite brtveni vijak i dolijte ulje za podmazivanje. ■ Lagano udarite odbojnim gumbom o tlo tijekom rada s rezačem. ■ Zamijenite novim nožem.
Rezna nit se ne može izvući.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Potrošena je nit u glavi rezača. ■ Rezna nit nije pravilno umetnuta. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Postavite novu reznú nit u obrezivač grmlja. ■ Izvadite reznú nit i ponovno ju postavite.

JAMSTVO

JAMSTVENA POLITIKA PROIZVOĐAČA EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.com.





ISEKI France S.A.S - ZAC des Ribes
27, avenue des frères Montgolfier - CS 20024
63178 Aubière Cedex
Tél. 04 73 91 93 51 - Fax. 04 73 90 23 11
E-mail : info@iseki.fr - www.iseki.fr